



«

»

: _____ « _____ »

_____ (, ,)

_____ (, ,)

_____ (, ,)

«

»

_____ ()

_____ (, ,)

_____ (, ,)

« _____ » _____ 2018 .

	.....	3
I.	.....	7
1.1.	.....	7
1.2.	.....	11
II. «	
	»	
	.....	15
2.1.		
	.....	5
2.2.	.....	23
III.	«	
	».....	26
3.1.	«	
	»	
	.....	26
3.2.	«	
	»	31
3.3.	.....	37
	.....	39
	.....	40
1	.....	44
2	.....	48

...

.

«

»

,

:

,

-

.

«

»

.

«

»

-

:

.

-

,

.

,

,

,

...

,

,

,

,

.

,

-

,

,

,

-

,

.

,

-

.

«

:

-

.» . . . ,

, , ,

.

.

, , ,

,

. ,

,

.

.

. « »

« , ;

» [7, 54]. ,

:

, , .

, — .

, . , «

: , , ,

» [7, 54]. « -

,

,

, , , » [7, 55],

,

.

: - -

1)

,

;

2)

,

,

,

,

,

,

.

,

—

.

.

«

».

,

,

,

.

I.

1.1.

, . . .
« »,
. . . ,
- , , [36, 655].

, .
(symbolon – ,
; symbollo – , ,).
,
, . . .
[51,
502]. , – ,
. ,
. . . ,
, ?
, ,
. ,

. . .
« »
?
– ,
, ,
— -

« ; ».
[]

<...>

» [47, .2, 102].

« -

? -

» [48, .7, 235].

...»[48, .7, 302].

[11, 140].

: «
[48, .6, 165].

1.2.

« ».

» [34, 167].

« ».

«

».

«

»[42, 63].

«

»

» [47, .1, 82, 86];

«

» [47, .1, 76];

«

[48, .5, 20];

«

...»[48, .5, 49];

- , , «...
 ...» [48, .5, 14];

- « , , ,
 ,... , .»

- : «
 , , , ,
 , ... » [48, .5, 91];

- «... ,
 »[47, .2, 237];

- « ...» [48,
 .4, 419];

- « , - »[48, .7,
 315].

,
 , .
 1864 . ,
 , : «...
 , , , ,
 . ,
 »... [37, 41].
 , « » . .
 .

II.

• •

«

»

2.1.

•

«

» -

,

,

•

—

,

,

,

•

,

,

,

,

•

,

,

,

,

,

•

•

,

«

»

•

,

•

-

,

,

•

,

: «

,

...

,

,

◇

». [47, .1, 82].

211].

» [47, .3, 296], «
» [48, .5, 105].

» [48, .7, 288].

XIX

[]» [48, .4, 433].

» [48, .5, 109].

?

—

, « »

—

« »

...

: «

» [48, .6,

176].

»[48, .6, 178].

« ».

«

»

» [48, .6,

181].

« , ... » [48, . 6, 201, 206]. () , , , . , , : , , ? : " " [48, . 6, 193], : " "[48, . 6, 226]. , , : - - ; - - ; - - ; - - ; - - ; - - . : «... [] , ...» [48, .7, 259], : « , , - . « »,- » [48, .8,

360].

, , ,

. , . . .

,

,

.

— ,

,

,

.

,

.

«

... , ,

,

....

,

;

.... ,

,

» [47, .1,

81].

— ,

,

,

.

: «

.

,

,

»[47, .1,

82].

,

,

.

.

,

,

«...».

».[47, .1, 31].

?

. « []

...» [48, .1, 15].

: «

»[48, .1, 12].

，
·
· ， ，
·
-
·
· ，

2.2.

... : «... ,
... ?»
... « ... » -
... ?
... « ... » (« ... »
—). ?
... ?
...
—
... « ... »,
... -
... ,
... : «
... !.. » [47, .2,
126].
... : « 5
1
... , ...
... » [47, . 1, 113]; «
... » [47, .4, 326]; «
... » [47, .4, 364].

: «
» [48, .5, 81].

III.

«

»

3.1.

«

» . . .

«

»

.

.

. . .

«

»

.

,

,

,

,

.

:

(

,

—

,

),

(

,

),

(

,

,

),

(

,

),

(

,

),

(

,

,

),

(

.

).

,

,

.

.

(« »

,

,

).

:

-

: «

,

.

;

—

» [48, .2, 148].

,

,

.

-

,

,

,

: « ... ,

» [47, .3, 278].

:

, - .

.

. , ,

,

, .

« , -

» [47, .4, 378].

, ,

: « ,

,

,

» [48, .6, 215].

, , ,

.

,

, - .

: «

, ,

.... » [47, .

2, 250];

-

«-

? - [

],

,

,

» [47, .1, 21].

« » . .

« », :

, ,

.

: ,

(). :
— , —
· («
» —). — ,
« ».

· ,
: «
» [47, .1, 24].

: «... , ,
» [47, .3, 263].

: « , , , ,
[
]» [48, .6, 200].

, , — ·
: « ».
: — , ;

3.2.

« »
« »

,
1. ,
- .

2. ,

- (14):

- (83),
- (74),
- (34),
- (30),
- (28),
- (25),
- (23),
- (21),
- (20),
- (18),
- , (14),
- (13),
- , , , , (10),
- , , , (9).

, . . .
.
, , ,
, . . .
: « ,
,

»[47, .1, 78].

, .
, ,
31

. , ,
 - , ,
 (), ,
 , - , .
 , , ,
 . , ,
 " "
 . «
 ». , :
 1) , ,
 . — , ,
 , , .
 , ,
 2) «...
 », [47, .3, 303], «
 »» [47, .1, 117]. — ,
 . , .
 , ,
 3) «
 . , ,
 » [48, .6, 183]. —
 , , .
 , , « »
 ,

4) « , » [48, . 6, 191]. —

5) « , , , — ». [47, .4, 371]. —

6) « , , , » [47, .3, 244]. —

7) « , , , » [47, .3, 244]. —

XVIII

<...>

(-)

» [47, .3, 245].

« » , , .

Marie

« », -

<...>

» [47, .1, 9].

XIX

« »

(- ;

...» [47, .4, 380], «
...» [47, .1, 35,36].

...» [48, .6, 122].
«...» [48, .5, 101].

:«

» [47, .3, 265].

46

()

«

»

(, , . .)

3.3.

...

« ... »

1) : « », « », « » .,

2) :

- - ; .

- - , ; ,

...

- - , ,

(—

« »?). , , (

) .

...

« » « » ,

« ».

— « », « » . , ,

;

...

, —

,

(),

.

- - , -

3) :

- - -

4) :

- [. tournure] - 19 .

,

. || ,

.

,

« » ,

.

1. . . . - : - , 1980. – 209 .
2. . . . - : - , 1966. – 168 .
3. . . « » // : / . - : . , 1975. – 502 .
4. . . « » . . . — : . , 1978. — 160 .
5. . . // . . « » . 2 . - : , 1986. – .1 – . 476 – 492; . 2. – . 415 – 460
6. . . . — „ - , 1963. – 152 .
7. . . // i i - 2014. - 3 (79) – .52-63
8. . . . : Hughes C. Dressedin Fiction. Oxford; N.Y.: Berg, 2006. // 2007. 4 . 336 - 343.
9. : - . - , 1962. – 408 .
10. . . . - : , 1975. – 192 .
11. . . . / . . . - : . , . - , 1981. – 430 .
12. . . . : 4 . - : , 1998. – 779 .
13. . . . - : , 2017 – 640 .
14. . . . : « » // . . . - , 1987. – 18 .

15. . . . - Philologica, 1998, . 5, 11/13, 139—153
16. . . . « . . . », 1963. - 135
17. . . . - « . . . », 1979, 5. - . 45 - 50
18. . . . 3- . - .: . . . , . . . , Lingua, 2006.
19. . . . : . . . - .: . . . , 2004. - 292 .
20. - .: . . . , 2011. - 176 .
21. XVIII—XIX . // . . . - . . . , 1998. - 280 .
22. . . . XVIII - XIX . - .: / slovo, 2002. - 220 .
23. . . . XVIII - XX . .: 1995. - 383 .
24. . . . : . . . - XIX . - .: 1989. - 286 .
25. . . . : . . . - .: . . . , . . . , 2055. - 336 .
26. . . . : . . . - .: . . . , 2002. - 205 .
27. - : . . . , 2006. - 325 .
28. . . . (. . . « . . . », « . . . » « . . . ») // . . . : . . .

- ... , 14
- 16 1990) / ... , 1990. – 92 – 94
29. ... , 1982. – 304 .
30. ... « ... », 1978. – 192 .
31. ... « ... » : ... , // – 2013. - 2. – . 12 – 17.
32. : ... +, 2002. – 480 .
33. ... - : , 2007. – 816 .
34.- : « ... », 1967. – 444 .
35.- : « ... », 1978. – 158 .
36. - : , 2006. – 944 .
37.- : ` ` , 2007. - 240 .
38. ... - : ... , 1960. – 249 .
39. ... // – 1982. – 28 .
40. ... « ... » 5. XII .- , 1975. – 57
41. ... « ... » 1980, 1. – . 26 – 31.
42.- : ... , 2015. – 214 .
43. VIII- I 1998.

44. : 4- . / , - .
; — 4- ., . — ∴ . . ;
, 1999.
45. . « »: [.] // . .
∴ - : , 1988. — .651-653
46. . , — « - », 1971, 1. — .54 – 56
47. . . : . 1 – 4. – ∴
. ., 1987. – 448 .
48. . . : . 5 – 8. – ∴
. ., 1987. – 384 .
49. . .
– ∴ , 2014. – 960.
50. . .
. – ∴ , , 2008. – 828 .
51. . . ,
, 1910. – 1004 .

‘ . . .
« »

/	/	
1		4
2		2
3		2
4		1
5		2
6		1
7		1
8		1
9		1
10		4
11		4
12		14
13		2
14		9
15		2
16		10
17		1
18		1
19		4
20		2
21		2
22		1

23		9
24		1
25		19
26		1
27		8
28		3
29		14
30		3
31		1
32		17
33		7
34		1
35		8
36		3
37		2
38		17
39		7
40		1
41		2
42		5
43		34
44		4
45		1
46	/	7
47		1
48		2
49		30
50		1
51		10

52		4
53		6
54		1
55		1
56		2
57		4
58		18
59		25
60		83
61		1
62		5
63		1
64		4
65		1
66		2
67		1
68		1
69		2
70		8
71		2
72		1
73		2
74		2
75		28
76		2
77		2
78		21
79		1
80		2

81		23
82		3
83		5
84		4
85		13
86		10
87		1
88		9
89		10
90		9
91		2
92		10
93		1
94		74
95		2
96		20
97		1
98		1

, . . . « »

/	/	
1		83
2		34
3		7
4	/	7
5		2
6		2
7		5
8		4
9		2
1		6
2		20
3		13
4		14
5		3
6		8
7		7
8		5
9		4
10		4
11		1

12		1
13		1
14		1
1		23
2		10
3		2
4		10
5		9
6		4
7		4
8		4
9		3
10		2
11		2
12		2
13		1
14		1
15		1
16		1
17		1
18		1
1		19
2		17
3		8
4		4
5		3
6		2

7		2
8		1
9		1
10		1
11		1
1		28
2		9
3		2
4		1
5		1
1		25
2		18
3		14
4		2
5		4
6		1
7		2
8		1
9		1
10		2
11		1
12		17
13		6
14		4
15	()	2
16		2
17		1

18		1
19		1
20		1
21		1
1		21
2		9
3		1
4		5
5		1
6		4
7		2
8		1
1		74
2		10
3		10
4		10
5		8
6		3
7		9
8		2
9		1
10		1
11		1